



## Emanuela Colombi

### CURRENT POSITION

**2019-pres.** Full Professor of History of Christianity, University of Udine

**2022-pres.** Deputy Director of the Interdepartmental Centre 'Artificial Intelligence for Cultural Heritage'

**2022-pres.** Member of the Departmental Committee for Third Mission and Social Impact

**2021-pres.** Deputy Director for the Departmental Research Program

**2020-pres.** Member of the Group of Evaluation Experts (GEV) 11a in the Italian Evaluation of Research Quality 2015-2019

### Personal Information

Born in Milan, 4.9.1970

DIUM, Dipartimento di Studi Umanistici e del Patrimonio Culturale, Vico Florio 3b, I-33100 Udine

emanuela.colombi@uniud.it

+39 0432 556654

### Previous positions and Visiting Professorships

**2017-2019** Associate Professor of History of Christianity, University of Udine

**1999-2017** Assistant Professor of History of Christianity, University of Udine

**2017-2021** Director of the Course of Study in Humanities ('Lettere')

### Visiting Academic Positions

**2023** Directrice d'Etudes invitée, École Pratique des Hautes Etudes, Paris, France

**2015** Visiting Professor, Université Lumière-Lyon 2, Lyon, France

### Education

**1995-1999** PhD. course in Greek and Latin Philology, University 'La Sapienza' of Rome. Supervisor: Manlio Simonetti

**1995** Scholarship from Italian Ministry of Foreign Affairs (Paris, Université de Paris IV 'La Sorbonne', supervisors Jacques Fontaine and Claude Moussy)

**1994-1995** Award prize 'Enrica Malcovati' (University of Pavia)

### **Coordination of granted research projects**

**2020-2022** PI of the project PRID 2019: *On the Margins of the Sacred. A Database of Latin Biblical Paratexts*

**2013-2016** PI of the project PRIN 2012: *Translate Mislead Transmit: The Greek Fathers in the Latin West and the Syriac East*

**2010-2015** PI of the FIRB-Future in Research project 2008: The Textual Transmission of the Latin Fathers between Classical and Medieval World

**2006-2008** Associated Investigator (Udine RU) in the project PRIN 2006: *Christianity Between Late Antiquity and Early Middle Ages: Conflicts and Ways of Coexistence*. PI M. Pesce

**2001-2003** PI for the project *Aquileia's area Hagiography*, funded by Italian National Research Council (CNR) as 'Young researchers project'

### **Participation in Research Projects**

**2020-pres.** Participant in the FISR 2019 project: *Lost Anonymous Works in Latin Tradition from Late Antiquity to the Early Modern Age* (PI F. Santi)

**2018- pres.** Member of the Advisory board for the project ERC-Starting Grant 2018: PASSIM - Patristic Sermons in the Middle Ages. (Dr. Shari Boodts)

**2017-2019** Participant in the PRID 2017 project: *After Ovid. Aspects of the Evolution of the Literary System in Imperial Rome* (PI C. Battistella)

**2016-2020** Member of the Advisory board for the project: *Magnum opus et arduum. Towards a History of the Reception of Augustine's De civitate Dei*, KU Leuven, PI A. Dupont, G. Partoens, A. Robiglio, J. De Keyser

**2016** Partner and Work Package leader in the project: 'RITE' Ritualizing Time in Europe' PI Johan Leemans, KU Leuven (partners: Univ. of Exeter, Univ. Utrecht, EPHE Paris, Univ. Regensburg, CNRS Paris): call H2020-MSCA-2017-ITN, score 88%

**2010-2012** Participant in the PRIN project 2008: Inter-community relations between Christian identity and inter-religious dialectic, PI G. Filoromo

**2004-2006** Participant in the PRIN project 2004: Transformations of Christianity from Hellenistic-Roman period to the High Middle Ages, PI M. Pesce

**2003-2005** Participant in the PRIN project 2002: Conflicts and formation of Christian identity, PI M. Pesce

**2000-2003** Participant in the PRIN project 2000: Sacrifice and its symbology in Christian Apocalyptic, PI M. Pesce

### **Responsibility of/participation in Scientific and Editorial Boards**

**2018-pres.** Member of the Scientific Committee of the series 'Testi Patristici', Città Nuova ed. (dir. E. Prinzivalli)

**2017-pres.** Member of the Scientific Committee of the 'Observatory for Critical Editions', University of Milan

**2017-pres.** Member of the Governing Board of the 'Istituto Pio Paschini per la storia della chiesa in Friuli'

**2016-pres.** Scientific director of the database *Tra.Mi.Tra* – Translate-Mislead-Transmit: The Manuscripts of the Translations of the Greek Fathers (in collaboration with Brepols Publ.)

**2015-pres.** Member of the Editorial Board of the series *Claues et Instrumenta*, Brepols Publ., Turnhout

**2014-pres.** Member of the Academic Board of the *Corpus Christianorum* and of the Editorial Board of the *Series Latina* - Brepols Publ., Turnhout

**2014-pres.** Scientific director of the software *Cursus in clausula* for automatic processing of the clauses in Latin prose [<http://cursusinclausula.uniud.it/public/>]

**2014-pres.** Member of the Scientific Committee of the Rivista di Cultura Classica e Medioevale

**2013-pres.** Scientific director of the software *Pede certo* for automatic processing of Latin meters [[www.pedecerto.eu](http://www.pedecerto.eu)]

**2013-pres.** Director of the series *TraPat – Traditio Patrum. The Textual Transmission of the Fathers in the Mediaeval World*, 1-, Turnhout, Brepols (*Corpus Christianorum, Claves et Instrumenta*), 2015-

**2012-pres.** Scientific director of the database *TraMP – La trasmissione medievale dei Padri*, in collaboration with SISMEL Firenze [open access through [www.mirabileweb.it](http://www.mirabileweb.it)]

**1995-1997** Collaboration with the Italian editorial staff of the *Année Philologique*

**1994-1995** Editor for the *Vocabolario della lingua greca*, directed by F. Montanari, Torino (Loescher) 1995. Skills: Ancient and New Testament Greek, Early Christian authors.

#### **International Conferences as invited speaker (selection)**

*Florilegia Patristica. Polemics and Erudition in the Christian Denkraum of Late Antiquity and the Middle Ages*. Venezia, 30 Mar.-1 Apr. 2023. Paper (with Jérémie Delmelle): *Les premiers florilèges patristiques comme instruments de définition de l'orthodoxie (aire latine, Ve-VIe siècles)*.

*Augustine and the Making of Christian Practice (400-1000)*. Durham, 23-24 Mar. 2023. Paper: *The readers' word: Augustine's thought and its 'marginal' reception*.

*Dislocazioni. La cultura fuori contesto*. Milano, 3 Mar. 2022. Paper: *Dislocazioni e trasformazioni: le rubriche del Cantico dei Cantici*.

*Saint Augustine's De civitate Dei Political Doctrine, Textual Transmission and Early Medieval Reception*, Leuven, 27-29 Jan. 2022. Paper: *Le De civitate Dei entre philologie et histoire de la transmission*

*Città, cattedrali e biblioteche al passaggio tra Tardoantico e Alto Medioevo: a partire dal caso di Verona*, Verona, 16-18 Sept. 2021. Paper: *Letture veronesi del De civitate Dei. a partire da Ver. xxviii (26)*

*Women in Manuscript Studies*, Cassino, 4-5 Febr. 2020. Paper: *La bibbia 'bizantina' di San Daniele*

*I Padri nel Medioevo latino. Omeliori, passionari e loro intersezioni*, Firenze, 14 Jun. 2019. Paper: *Vicissitudini nella trasmissione di un corpus di omelie pseudo-Origeniane*.

*France et Angleterre: manuscrits médiévaux entre 700 et 1200*, Paris, 21-23 Nov. 2018. Paper: *La transmission manuscrite du 'De Trinitate' pseudo-Athanasiens, et le ms. London, BL, Arundel 241*

*Letteratura cristiana antica - VII Giornate di studio. La traduzione e le opere di traduzione*, Roma, 4-6 Oct. 2018. Paper: *La presenza di Origene nell'Occidente latino, fra traduzione e pseudoepigrafia*

*Diagnostica testuale - Le tabulae capitulorum: Problematiche, anomalie di trasmissione e trasformazioni*, Seminari di ricerca di Te.Tra, 2, Firenze, 10 May 2018. Paper: *Titoli e capitoli nella trasmissione del De Civitate dei di Agostino*.

*Il testo mediolatino e le sue forme. Aspetti materiali del libro e volontà degli autori*. XXI Convegno annuale della SISMEL, Firenze, 23 March 2018. Paper: *Si duos vis codices fieri... La forma del testo agostiniano tra volontà dell'autore ed esigenze della trasmissione*

*LECTIO Round Table - Augustinian Florilegia*, Leuven, 19-21 April 2017. Paper: Quelques observations sur les stratégies de la compilation d'Eugippe

*Tradurre Tradire Tramandare: i Padri greci nell'Occidente latino e nell'Oriente siriano*, Roma, 21-22 February 2017. Paper: Citazioni bibliche ‘anomale’ nelle Homiliae VIII in Matthaeum pseudo-originiana

*La réception des Pères grecs en Italie au Moyen Âge (Ve-XVe siècle)*, Roma, École française de Rome, 13-15 October 2016. Paper: La tradition tardo-antique et médiévale des traductions latines des Pères ante-nicéens

*La «Collection des douze Pères» de Florus de Lyon, un carrefour des traditions patristiques au IXe siècle*, Roma, École française de Rome, 26-27 October 2015. Paper: Les Pères grecs dans la «Collection des douze Pères»

*Fortunatianus redivivus. Bischof Fortunatian von Aquileia und sein Evangelienkommentar*. Internationale Tagung an der Universität Salzburg, 17–19 September 2015. Paper: Around Fortunatianus: Sources for the Knowledge of Christianity in Aquileia at the Middle of the Fourth Century

*La mémoire des Pères grecs dans l'Italie médiévale (Ve - XVe siècle)*, Roma, École française de Rome, 1-2 October 2015. Paper: Traduire-trahir-transmettre : les Pères grecs entre Occident latin et Orient syriaque

XVII. International Conference on Patristic Studies. Oxford, 10-14 August 2015. Papers: 1. Eugippius and the Early Circulation of Augustine's *De civitate Dei* 2. A New Key To The Transmission of Patristic Latin Texts: The Corpus Christianorum – Traditio Patrum (Trapat) Project

*Book Titles and Other Paratexts in Ancient Literature*, Heidelberg, 6-7 October 2015. Paper: Paratextual Elements in the Oldest Manuscripts of the Latin Gospels

#### **‘Third-level’ teaching activities in Italy and abroad (selection)**

**2003-pres.** Member of the teaching board of the PhD Programme in Ancient Heritage Studies -Universities of Udine, Trieste and Venezia Ca' Foscari

**2010-2020** Lectures and seminars in the frame of PhD Programmes for the following Universities: Vita-Salute San Raffaele University, Milan; University of Roma Tre; University of Padua; University ‘Statale’ of Milan; University of Cassino; University of Catania; University of Bologna; University of Udine.

**Jul. 2019** Seminar for the *Summer School in Philology and Palaeography* (San Daniele del Friuli, Biblioteca Civica Guarneriana).

**Feb. 2018** Lecture for the Advanced training course ‘History of Christianity: from education to research’, University of Rome ‘La Sapienza’

**Jun. 2017** Seminar for the Ecole Pratique des Hautes Etudes (Paris)

**2010, 2017, 2019-2022** Teaching at the ‘Scuola Superiore’ of the University of Udine

**September 2011 and 2013** Lectures at the XVth e XVIth International Course in Medieval Digital Bibliography, SISMEL (Firenze)

#### **Scientific direction of Research grants ('assegni di ricerca')**

**2010-2020** direction of 9 research grants (1 or 2 yrs each) on Digital Humanities and History of the transmission of patristic texts.

#### **Conference Organisation**

*Maratona Digital Humanities*, 10-14 Oct. 2022, co-organisation with the Universities of Verona, Bergamo, Modena e Reggio Emilia, Venezia

*Les sermons anonymes latins dans l'Antiquité tardive et au haut Moyen Âge (300-800) : transmission, classification, datation*, Namur, 16 May 2019 (Scientific Committee)

*Pedagogy, Teaching, and Research in the Age of Digital Humanities. Convegno internazionale dell'Associazione per l'Informatica Umanistica e la Cultura Digitale (AIUCD)*, Udine, 23-25 Jan. 2019 (Co-chair)

*Tradurre Tradire Tramandare: i Padri greci nell'Occidente latino e nell'Oriente siriaco. Convegno internazionale a conclusione del PRIN 2012*, Roma, 21-22 Feb. 2017

*Pede certo. metrica latina digitale*, Venezia, 24 Apr. 2013

*La trasmissione dei testi patristici latini: problemi e prospettive*, Roma, 26-28 Oct. 2009

### Teaching at University of Udine

**2021/2023** History of Christianity; Early Christian Literature (LT Lettere) e Management of Cultural and Religious Heritage (LT Turismo)

**2019-2021** History of Christianity; Early Christian Literature (LT); History and Transmission of Biblical Texts (LM), Web Philology

**2018-2019** History of Christianity; Early Christian Literature (LT) (LT), History of Ancient and Medieval Christianity (LM), Critical Editions Lab

**2017-2018** History of Christianity; Early Christian Literature; Classical Philology (LT)

**2013-2017** History of Christianity (LT)

**2011-2013** History of Christianity (LT and LM)

**2010-2011** titolare per affidamento degli insegnamenti di Storia del cristianesimo (LT and LM) e Letteratura cristiana antica

**2008-2010** History of Christianity; Early Christian Literature (LT and LM)

**2000-2008** Early Christian Literature (LT and LM); History of Christianity in 2000-2001; 2005-2006.

### Language Skills

Mother tongue	Italian
Other Languages	English (C2), French (very good), German (school-level), Latin, Greek

### Publications

#### a. monographies and critical editions

*Storie di cronache e reliquie nella Venetia altomedievale*, Trieste, Editreg, 2012 (ISBN 978-88-97557-18-0).

*Passio Euphemiae, Dorotheae, Theclae et Erasmae*. Introduzione, edizione critica, traduzione, Udine, Istituto Pio Paschini (Fonti per la storia della chiesa in Friuli), 2010 (ISBN 978-88-87948-32-5).

Firmico Materno, *In difesa dell'astrologia (Mathesis, liber I)*, introd. trad. e note a cura di Emanuela Colombi, Milano, Mimesis, 1996 (ISBN 88-85889-56-5).

Giordano Bruno, *Il sigillo dei sigilli*, a cura di E. Colombi e U. Nicola, Milano, Mimesis, 1994 (ISBN 88-8483-377).

**b. papers in scientific journals and contributions in miscellaneous volumes**

*Maria Maddalena nelle rubriche del Cantic dei Cantici*, in *Dignus es accipere librum Miscellanea in onore di Edmondo Lupieri per il suo LXXII compleanno*, edd. L. Carnevale, L. Arcari, Bari 2022, pp. 295-308.

*Filologia agiografica per il nuovo Millennio*, in *I primi secoli cristiani. Il ruolo della filologia e della storia. In ricordo di Manlio Simonetti. Atti del convegno tenutosi presso l'Accademia Nazionale dei Lincei*, 21-22 ottobre 2021, Roma, c.s., pp. 295-328.

*La réception médiévale du Contre Fauste*, in M. Dulaey (ed.), *Augustin d'Hippone. Contre Fauste le manichéen, livres XXII-XXXIII. Bibliothèque augustinienne*. Turnhout, c.s.

*Il "puzzle" delle Passioni aquileiesi e istriane*, in *Il patriarcato di Aquileia Identità, liturgia e arte (secoli V-XV)*, edd. Z. Murat, P. Vedovetto, Roma 2021, pp. 227-249.

*Quelques observations sur les stratégies de la compilation d'Eugippe*, in *Flores Augustini: Augustinian Florilegia in the Middle Ages*, edd. A. Dupont, J. Delmulle, G. Partoens, Leuven 2020, pp. 47-82.

*Citazioni bibliche 'anomale' nelle Homiliae VIII in Matthaeum pseudo-origeniane*, in *Tradurre Tradire Tramandare: i Padri greci nell'Occidente latino e nell'Oriente siriaco. Atti del Convegno internazionale, Roma, 21-22 febbraio 2017*, edd. V. Berti, E. Colombi, C. Noce, Turnhout, c.s.

*Nonnulli codices habent... Agostino di fronte alle varianti di Ps 118*, in *Discendi studioso. Per i 70 anni di Marcello Marin*, a cura di M. Veronese e V. Lomiento (Auctores nostri. Studi e testi di Letteratura cristiana antica 22), Bari 2019, pp. 365-382.

*La « double » pseudo-épigraphie dans la transmission des Pères grecs en Occident*, in *La réception des Pères grecs et orientaux en Italie au Moyen âge* (edd. B. Cabouret, A. Peters-Custot, C. Rouxpel) Paris 2019, pp. 29-44

*Titoli e capitoli nella trasmissione del De Civitate dei di Agostino*, in *Diagnostica testuale - Le tabulae capitulorum: Problematiche, anomalie di trasmissione e trasformazioni*, Quaderni di Te.Tra, Firenze, 2019

*Una prima ricognizione sui tituli e i capitula nella trasmissione degli Euangeliorum libri IIII di Giovenco*, in *Felici curiositate. Studies in Latin Literature and Textual Criticism from Antiquity to the Twentieth Century. In Honour of Rita Beyers*, edd. G. Guldentops, C. Laes, G. Partoens, Turnhout, 2017, pp. 187-232.

*Les Pères grecs dans la Collection de Florus de Lyon*, in *Les Douze compilations pauliniennes de Florus de Lyon : un carrefour des traditions patristiques au IXe siècle. Études réunies par P. Chambert-Protat, F. Dolveck et C. Gerzaguet*, Roma 2016, pp. 123-143.

*Il ruolo dei Padri greci nella cultura dell'Occidente altomedievale: alcuni spunti dai codici superstizi*, in *Transmission et réception des Pères grecs dans l'Occident, de l'Antiquité tardive à la Renaissance : entre philologie, herméneutique et théologie*, Actes du Colloque international (Strasbourg, 26-28 novembre 2014), Paris, IEA, 2016, p. 271-303.

*Pietro I Marturio*, in *Dizionario Biografico degli Italiani*, vol. 83, Roma, 2015.

*Premessa*, in *TraPat - Traditio Patrum*, 1. *Scriptores Hispaniae*, ed. E. Colombi, Turnhout 2015, pp. 3-21.

*Iuvencus presbyter*, in *TraPat - Traditio Patrum*, 1. *Scriptores Hispaniae*, ed. E. Colombi, Turnhout 2015, pp. 61-86.

*Gregorius ep. Illiberitanus, Tractatus XX Origenis de libris SS. Scripturarum*, in *TraPat - Traditio Patrum*, 1. *Scriptores Hispaniae*, ed. E. Colombi, Turnhout 2015, pp. 140-156.

*Gregorius ep. Illiberitanus, De arca Noe*, in *TraPat - Traditio Patrum*, 1. *Scriptores Hispaniae*, ed. E. Colombi, Turnhout 2015, pp. 175-178.

*Gregorius episcopus Illiberitanus, In Genesim*, in *TraPat - Traditio Patrum*, 1. *Scriptores Hispaniae*, ed. E. Colombi, Turnhout 2015, pp. 178-179.

*Gregorius episcopus Illiberitanus, De psalmo XCI*, in *TraPat - Traditio Patrum*, 1. *Scriptores Hispaniae*, ed. E. Colombi, Turnhout 2015, pp. 180-184.

*Gregorius episcopus Illiberitanus*, *De fide orthodoxa*, in *TraPat - Traditio Patrum*, 1. *Scriptores Hispaniae*, ed. E. Colombi, Turnhout 2015, pp. 184-197.

*Gregorius episcopus Illiberitanus*, *De Salomone et Explanatio beati Hieronymi*, in *TraPat - Traditio Patrum*, 1. *Scriptores Hispaniae*, ed. E. Colombi, Turnhout 2015, pp. 198-212.

*Gregorius episcopus Illiberitanus*, *De diuersis generibus leprarum*, in *TraPat - Traditio Patrum*, 1. *Scriptores Hispaniae*, ed. E. Colombi, Turnhout 2015, pp. 212-219.

*Gregorius episcopus Illiberitanus*, *Fragmentum e Sylloge Hispana «Dicta ex libro quaestionum B. Augustini»*, in *TraPat - Traditio Patrum*, 1. *Scriptores Hispaniae*, ed. E. Colombi, Turnhout 2015, pp. 219-221.

*Gregorius episcopus Illiberritanus*, *Fragmenta III de «Gog et Magog», «Nabuchodonosor», «Raphael»*, in *TraPat - Traditio Patrum*, 1. *Scriptores Hispaniae*, ed. E. Colombi, Turnhout 2015, pp. 221-222.

*Caratteri agiografici della santità episcopale opitergina*, in *Da Oderzo a Ceneda: le origini della diocesi vittoriense*, ed. G. Moret, Vittorio Veneto (TV), 2015, pp. 43-62.

*La presenza dei Padri greci nelle biblioteche dell'Occidente medievale*, in *Miscellanea Graecolatina*, III, edd. S. Costa, F. Gallo, Milano-Roma, 2015, pp. 65-103.

*La trasmissione delle opere teologiche tra V e VIII secolo, con una riflessione sulla Definitio ecclesiasticorum dogmatum (CPL 958) attribuita a Gennadio di Marsiglia*, in *La teologia dal V all'VIII secolo fra sviluppo e crisi. Atti del XLI Incontro di Studiosi dell'Antichità cristiana (Roma, 9-11 maggio 2013)*, Roma 2014, pp. 9-56.

*Passio Mauri Afri*, in *Le Passioni dei martiri aquileiesi e istriani II*, a cura di E. Colombi, Roma (ISIME), 2013, pp. 351-418.

*Introduzione: Uno sguardo d'insieme*, in *Le Passioni dei martiri aquileiesi e istriani II*, Roma 2013, pp. 79-125.

*La presenza dei Padri nelle biblioteche altomedievali: qualche spunto per una visione d'insieme*, in *Scrivere e leggere nell'Alto Medioevo. LIX Settimana di Studio del Centro Italiano di Studi sull'Alto Medioevo*, Spoleto (CISAM), 2012, pp. 1047-1133.

*La trasmissione dei testi poetici: alcune riflessioni*, in E. Colombi (a cura di), *La trasmissione dei testi patristici latini: problemi e prospettive. Atti del Convegno (Roma, 26-28 ottobre 2009)*, a cura di E. Colombi, Turnhout, Brepols (*Instrumenta Patristica Mediaevalia*, 60), 2012, pp. 97-140.

*L'aspetto agiografico del 'Breviarium secundum consuetudinem Aquileensem ac Tergestinam Ecclesiam'*, in *Breviarium secundum consuetudinem Aquileensem ac Tergestinam Ecclesiam*, Brescia 2011, pp. 133-150.

*L'allusione e la variante: Giovenco e Silio Italico*, in *Nuovi archivi e mezzi d'analisi per i testi poetici. I lavori del progetto Musisque Deoque*, ed. P. Mastandrea, L. Spinazzè, Amsterdam (Hakkert), 2011, pp. 157-187.

*Caratteristiche delle Passiones aquileiesi e istriane: un primo bilancio*, in *Le passioni dei martiri aquileiesi e istriani*, I, a cura di Emanuela Colombi, pp. 49-104.

*Passio Euphemiae, Dorotheae, Theclae et Erasmae*, in *Le passioni dei martiri aquileiesi e istriani*, I, a cura di Emanuela Colombi, pp. 371-504.

con Laura Pani: Recensione a *I manoscritti agiografici di Trento e Rovereto*, a cura di A. Degl'Innocenti e D. Frioli, Firenze 2006, «Sanctorum» 5 (2008), pp. 344-348.

*Erstfassung und Überarbeitung in den Passiones der Aquileier Heiligen diesseits und jenseits der Alpen*, in *Vom Wort zur Schrift. Anfänge und Entfaltung Kommunikation im Alpen-Adria Raum. 12. Kolloquium der Akademie Friesach. Friesach in Kärnten, 11.-15. September 2002*, Klagenfurt/Celovec, Wieser Verlag, 2008 pp. 129-150.

*Lista sommaria dei manoscritti delle Passiones dei martiri aquileiesi e tergestini*, a cura di Paolo Chiesa ed Emanuela Colombi, pp. 68-80 dell'articolo di P. Chiesa, *Le agiografie dei martiri triestini e aquileiesi nei manoscritti*, in *San Giusto e la tradizione martiriale tergestina (AAAd LX)*, Trieste 2005, pp. 57-82.

*Vite inedite di santi aquileiesi, in Società e cultura in età tardoantica. Atti dell'incontro di studi. Udine, 29-30 maggio 2003,* a cura di A. Marcone, Firenze 2004, pp. 103-118.

*Modelli poetici di Paolino di Aquileia, in Paolino d'Aquileia e il contributo italiano all'Europa carolingia. Atti del Convegno internazionale di Studi. Cividale del Friuli-Premariacco, 10-13 ottobre 2002,* a cura di P. Chiesa, Udine, Forum, 2003, pp. 71-92.

*Poesia ed esege si cristiana. Interferenze tra i Vangeli di Matteo e Luca negli Evangeliorum libri di Giovenco, in Prospettive sul Tardoantico. Atti del Convegno di Pavia, 27-28 novembre 1997,* Como 1999, pp. 151-156.

*Sull'uso delle preposizioni negli Evangeliorum libri IV di Giovenco, in Discentibus obvius. Omaggio degli allievi a Domenico Magnino,* Como 1997, pp. 9-21.

*Gli Evangeliorum libri di Giovenco tra parafrasi e commento,* «Cassiodorus» 3 (1997), pp. 3-30.

### c. articles and reviews in 'class A' journals

con Jérémie Delmelle: Si duos vis codices fieri... *La forma del testo agostiniano tra volontà dell'autore ed esigenze della trasmissione, in Il testo mediolatino e le sue forme. Aspetti materiali del libro e volontà degli autori = Filologia mediolatina* 26 (2019), pp. 1-55.

*Note su due nuovi testimoni dei Tractatus Origenis attribuiti a Gregorio di Elvira,* «Rivista di Cultura Classica e Medioevale», 56/2 (2014), pp. 405-434.

Recensione a *Profilo istituzionali della santità medioevale. Culti importati, culti esportati e culti autoctoni nella Toscana Occidentale e nella circolazione mediterranea ed europea, a cura di Cesare Alzati - Gabriella Rossetti. Introduzione di Gabriella Rossetti,* Pisa, Edizioni ETS, 2008, pp. 488 (Piccola Biblioteca GISEM, 24), «Studi Medievali», 55/2 (2014), pp. 909-912.

Recensione a Gabriella Rossetti, *Percorsi di Chiesa nella società medioevale. Il culto dei santi, il patrimonio, i vescovi, il clero, le donne, le voci del tempo, un papa riformatore, un epilogo. Prefazione di Cesare Alzati,* Pisa, Edizioni ETS, 2008, pp. 594 (Piccola Biblioteca Gisem, 25), «Studi Medievali», 55/2 (2014), pp. 943-945.

*Assetto librario ed elementi paratestuali nei manoscritti tardoantichi e carolingi del De civitate dei di Agostino: alcune riflessioni,* «Segno & Testo», 11 (2013), pp. 183-272.

*Alcune riflessioni sull'Istoria Veneticorum del diacono Giovanni e il prologo della Translatio Marci evangelistae (BHL 5283-5284),* «Studi veneziani», n.s. 64 (2011), pp. 15-54.

*Storie di cronache e reliquie: la nascita del patriarcato di Grado nelle prime cronache veneziane,* «Cristianesimo nella Storia», 3/2010, pp. 779-825.

*Pluralità di versioni e conflitti tra sedi episcopali: le cronache veneziane antiche,* «Annali di Storia dell'Esegesi», 27/1 (2010), pp. 51-76.

*Le edizioni delle Passiones aquileiesi e istriane,* «Annali di Storia dell'Esegesi», 27/1 (2010), pp. 335-358.

Recensione a *Parva pro magnis munera : études de littérature tardo-antique et médiévale offertes à François Dolbeau par ses élèves /réunies par Monique Gouillet,* Turnhout, 2009, «Adamantius», 16 (2010), pp. 518-527.

*Translatio Marci evangelistae Venetias [BHL 5283-5284],* «Hagiographica», 17 (2010), pp. 73-129.

Cronaca del convegno *La trasmissione dei testi patristici latini: problemi e prospettive,* «Bollettino di Studi Latini», 40 (2010), pp. 205-212.

Recensione a A. La Penna, *Eros dai cento volti. Modelli etici ed estetici nell'età dei Flavi,* Venezia 2000, «RSI», 2002.

*Iuvenciana I,* «Vetera Christianorum», 37 (2000), pp. 235-269.

Recensione a *Paolino di Pella. Discorso di ringraziamento. Eucharisticos,* a cura di Arnaldo Marcone, Fiesole 1995, «Athenaeum», 85 (1997), pp. 328-329.

Rusticitas e vita in villa *nella Gallia tardoantica. Tra realtà e letteratura*, «Athenaeum», 84 (1996), pp. 405-430.

#### d. editorships

*TraPat - Traditio Patrum. The Textual Transmission of the Fathers in the Medieval World*, 1. *Scriptores Hispaniae*, edidit E. Colombi, Turnhout, Brepols (*Corpus Christianorum, Claves-Subsidia*), 2015.

*Le Passioni dei martiri aquileiesi e istriani*, II, a cura di E. Colombi, Roma, Istituto Storico Italiano per il Medioevo, 2013, 2 voll.

*La trasmissione dei testi patristici latini: problemi e prospettive. Atti del Convegno (Roma, 26-28 ottobre 2009)*, a cura di E. Colombi, Turnhout, Brepols (*Instrumenta Patristica Mediaevalia*, 60), 2012.

*Le Passioni dei martiri aquileiesi e istriani*, I, a cura di E. Colombi, Roma, Istituto Storico Italiano per il Medioevo, 2008.

#### e. softwares and databases

*Pede certo - Metrika latina digitale*: progettazione scientifica di Luca Mondin; progettazione informatica di Luigi Tessarolo; responsabilità scientifica di Emanuela Colombi. <<http://www.pedecerto.eu>>

*Cursus in clausula - analisi automatica delle clausole della prosa latina*: progettazione informatica di Linda Spinazzè, responsabilità scientifica di Emanuela Colombi <<http://cursusinclausula.uniud.it>>

*TraMiTra - Translate Mislead Transmit: A database of Latin Manuscripts of the Translations of Greek Patristic Texts*, Brepols Publ. (in collaborazione con M. Cerno)

*TraMP - La Tradizione Medievale dei Padri : Un database dei manoscritti medievali di testi patristici* (in collaborazione con R. Guglielmetti) <<http://www.mirabileweb.it>>

#### f. co-authored AI and digital humanities publications

Axel De Nardin, Silvia Zottin, Claudio Piciarelli, Emanuela Colombi, Gian Luca Foresti, *Few-Shot Pixel-Precise Document Layout Segmentation Via Dynamic Instance Generation and Local Thresholding*, «Computer Vision and Image Understanding», Jan, 2023, available at SSRN: <https://ssrn.com/abstract=4333692>

Alessandro Locaputo, Beatrice Portelli, Emanuela Colombi, Giuseppe Serra, *Filling the Lacunae in ancient Latin inscriptions*, in *Proceedings of IRCDL 2023, 19th IRCDL (The Conference on Information and Research science Connecting to Digital and Library science)*, 2023

Axel De Nardin, Silvia Zottin, Matteo Paier, Gian Luca Foresti, Emanuela Colombi, Claudio Piciarelli, *Dynamic Instance Generation for Few-Shot Handwritten Document Layout Segmentation*, in R. Damiano, S. Ferilli, M. Striani, G. Silvello (edd.), *Proceedings of the 1st Workshop on Artificial Intelligence for Cultural Heritage, AI4CH 2022, co-located with the 21st International Conference of the Italian Association for Artificial Intelligence (AIxIA 2022), Udine, Italy, November 28, 2022*, pp. 26-34.

Axel De Nardin, Silvia Zottin, Matteo Paier, Gian Luca Foresti, Emanuela Colombi, Claudio Piciarelli, *Efficient few-shot learning for pixel-precise handwritten document layout analysis*, «CoRR» abs/2210.15570 (2022).

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi dell'art. 13 D. Lgs. 30 giugno 2003 n°196 – “Codice in materia di protezione dei dati personali” e dell'art. 13 GDPR 679/16 – “Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali”

14 maggio 2023



